

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
**CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO. : RE 40,677 E  
APPLICATION NO. : 08/965844  
DATED : March 24, 2009  
INVENTOR(S) : Arai

Page 1 of 1

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

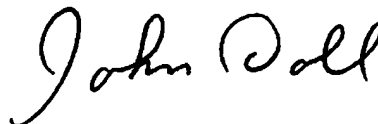
On the title page, Item (30), The Foreign Application Priority Data has been omitted. Item (30) should read:

-- (30) **Foreign Application Priority Data**

Mar. 30, 1992 (JP)..... 4-103540 --

Signed and Sealed this

Nineteenth Day of May, 2009

A handwritten signature in cursive script that reads "John Doll".

JOHN DOLL  
*Acting Director of the United States Patent and Trademark Office*